

**Tableau 7**

Importations japonaises de foin en balles et autres types de fourrage (en tonnes métriques)

Pays	1984	1985	1986	1987	1988
Corée du Sud	0	5	3	14	78
Chine	15 749	13 785	17 569	23 051	32 230
Taiwan	32	25	50	419	1 988
Thaïlande	199	312			265
Philippines	507	330	150		166
Indonésie	130		12		201
Canada	263	445	1 972	2 835	5 821
États-Unis	101 256	146 130	310 667	386 632	691 629
Australie	292	1 963	10 375	14 660	20 385
Nouvelle-Zélande		15		14	13
Mongolie			219		
Italie		56			
Soudan		143			
Total	118 428	163 209	341 017	427 625	752 776

Source : *Exportations et importations japonaises*, Association tarifaire du Japon.

## 6 Classification tarifaire

Les produits intéressant le fournisseur canadien sont classés de la façon suivante (classification du Système harmonisé) :

- 1212.10 — 000 Farine et boulettes de luzerne
- 1214.90 — 010 Fourrage en cubes
- 1214.90 — 090 Foin, trèfle, sainfoin, lupins et autres fourrages semblables (en excluant les produits en cubes et en incluant les produits en balles), navets, rutabagas.

(Nota : Les données de Statistique Canada ne comprennent que 6 chiffres; on peut donc combiner les données du foin en cubes et celles du foin en balles. Comme on vient de le voir, les données commerciales japonaises comprennent 9 chiffres. Par conséquent, les données comparatives sur le foin en cubes par rapport à d'autres produits figurent séparément.

## 7 Types de produits et normes

*Farine et boulettes de luzerne.* Les boulettes extrudées constituent le type de produit préféré des Japonais, car il se prête bien à la manutention mécanisée, à l'entreposage en vrac et à l'expédition; de plus, il permet de réduire les pertes au cours du transport. Les boulettes se présentent sous diverses formes et dimensions (diamètre et longueur) selon les exigences du client. Quant à la teneur en protéines et en humidité, les acheteurs japonais préfèrent s'en tenir à 17 % et à moins de 10 % respectivement. Des rabais sont imposés en cas d'insuffisance de protéines ou d'humidité trop forte, compte tenu des spécifications figurant dans les contrats d'achat.

*Foin en cubes.* Ce produit est généralement fabriqué avec de la luzerne pure ou un mélange de légumes et d'herbes. En outre, diverses formes et dimensions sont acceptées au Japon. Les exigences essentielles sont : solidité des cubes, couleur verte et minimum de particules fines. Le foin en cubes est généralement expédié en conteneur, en vrac ou encore en sacs de 25 kg. Les acheteurs japonais s'en tiennent à un taux d'humidité de 10 à 12 %, et à environ 15 % de protéines pour les cubes de luzerne; des rabais sont d'ailleurs imposés pour les cubes de qualité inférieure, selon les spécifications figurant dans les contrats d'achat. La couleur des cubes de foin est très importante et la décoloration est sanctionnée par un rabais.